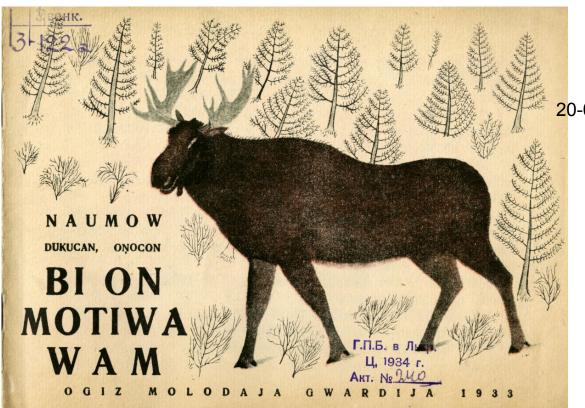
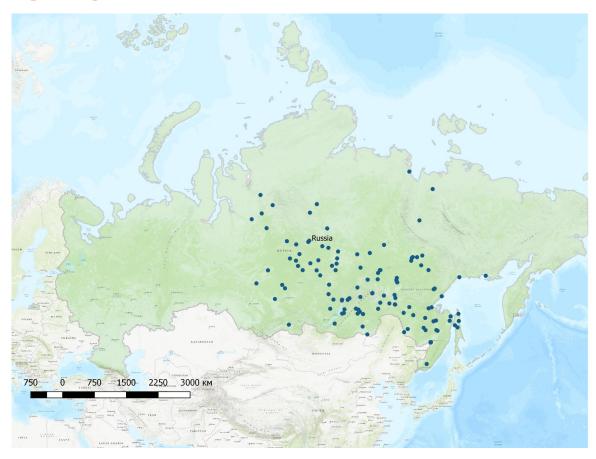
Эвенкийские охотничьи рассказы как жанр фольклора



20-012-00520 A



Эвенки



Говорящие поэвенкийски

* данные ВПН 2012

Цель

- охотничьи рассказы:
 - спонтанные тексты, записанные в ходе проектов по документации эвенкийского языка ⇒
 - «по заказу» лингвиста ?
 - чем отличается от рассказа врача, программиста…?
 - чем отличается от других текстов,
 существующих в культуре эвенков

Данные

около 50 текстов:

- архив ЛАЛС НИВЦ / ИЯз РАН (1998—2021 гг.)
- корпус ИЭА РАН
 (https://corpora.iea.ras.ru/corpora)
- архив Г. М. Василевич (1930-е гг.) + опубликованные тексты из (Василевич 1948)
- архив Е. П. Лебедевой (1952 г.)
- Наумов «Как я сохатого убил» (1933)

Литература

- Дыренкова 1949 (Охотничьи легенды кумандинцев)
- Новик Е. С. 1986. К типологии жанров несказочной прозы Сибири и Дальнего Востока
- Фетисова. 2013. Традиционный повествовательный фольклор тунгусо-маньчжуров
- Граматчикова. 2016. Человек и медведь в охотничьих рассказах (по полевым материалам севера Свердловской области).
- Шабурова. 2017. Хронотоп охотничьих рассказов как отражение субкультуры охотников (на материале фольклора пос. Гари, 1977)
- Вязовикина. 2020. Ангарский охотничий нарратив как объект лингвистического исследования

Вопросы

- в каких ситуациях рассказывают охотничьи рассказы
 - о истории, услышанные от других?
- «типы» рассказов
- структура рассказа
- общие мотивы в сказках и охотничьих историях

никак не могли его убить, истратив 3 фунта пороха. Старик догадался выстрелить в медведя собачьим клыком. Когда медведя разделывали, оказалось, что у него было три сердца			
	1934?	?	однажды весной
Охотник ткнул медведя пальмой, но рукоятка сломалась. Медведь ранил его и убежал. Охотник полз домой два дня, его нашла жена. Он стал очень бояться медведя.	1934	?	?
В охотничий домик забрался медведь. Охотник сражался с ним без ружья, сумел ударить топором. После этого случая он уже не мог охотиться.	2014	знакомый рассказчика из другого поселка (+ оригинальный рассказ 2008 г.)	1990 ₇

Когда

Охотники нашли медведя в берлоге, но Запись От кого Кто

Человек кочевал с семьеи, ничего не мог
добыть, пришлось забить двух домашних
оленей. Один ребенок умер, сам охотник
уже почти не мог ходить. Потом он увидел 5
диких оленей, убил двух. Одного ободрал и
понес домой ребро.
Мужчина ушел на охоту, оставив жену и
Мужчина ушел на охоту, оставив жену и детей. Думали, что он заблудился, но

_		кот узна		
5	1934	?		
	2005	Отец		

Запись



Кто

Когда

От

КОГО

сам. В наказание эвенки перекочевали без него Подростки встретили в тайге медвежонка и ударили его по носу пальмой. Через некоторое время один из них встретил в лесу медведя с поврежденным носом. Тот

ударил его по глазу и лишил глаза

2016

Дед рассказчика

рассказ

чика

нач. XX B.

Отца рассказчика ранил медведь, после	Запись	OT	Кто	Когда
чего тот стал "галигда" ("меченным медведем") — человеком, в отношении		кого узнали		
которого есть определенные запреты. В течение жизни он еще часто сталкивался с медведями. В конце концов медведь убил его.	2019	Отец рассказчин (+ эту же историю рассказыв соседи)		≈2015

Типы

- планирование:
 - спланированная охота
 - случайная встреча со зверем
- опыт охотника:
 - о первая охота
 - о успешная охота
 - напарник
 - о неуспешная охота
- зверь:
 - о пушной
 - о копытный
 - о медведь

Неопытный охотник

- эмоционально нагруженный текст
- неудачи
- уроки старшего охотника

На **десятом году** отец стал учить меня белочить... сказал мне: «Давай, стреляй по белке». ... Так несколько раз промахнулся. Отец заставлял меня стрелять, **пока не убью белк**у ... Наутро я **один пошел белочить**.... Я много раз промахнулся. Как-то **промахиваясь**, еле убил свою белку. Потом пошел дальше. Моя собака нашла другую белку. ... **Десять раз стрелял**. Кое-как убил белку. Убив белку, пошел домой. Первый раз охотясь на белок, я принес двух белок. Так научился белочить (А. М. Салаткин, Непа (Иркутская обл.); Василевич, 1935)

Однажды осенью отправился с братом на охоту. Тогда мне было двенадцать лет. ... Потом мой брат решил меня оставить, отправил меня домой. Я попробовал охотиться. ...Смотрю —лось только что оставил свежие следы. Я отпустил щенка. Он залаял. ... (Я) догнал лосей. Смотрю — черный лось пролез сквозь деревья. Я догнал, выстрелил, второй раз выстрелил, опять промахнулся. Звери убежали в разные стороны. Я побежал домой и зашел в сторону. Шел, шел вниз по реке, сам не знаю, куда я иду. Наступала ночь. Хлеба у меня не было. Я испугался. Выстрелил в рябчика и в этого промахнулся. "Ну, теперь конец". Обнял я щенка и лег спать. Лежал, лежал, потом пошел на речку напиться и узнал свою речку Ировог (В. Зуев, Вершина Тутуры (Иркутская обл.); Василевич (1948))

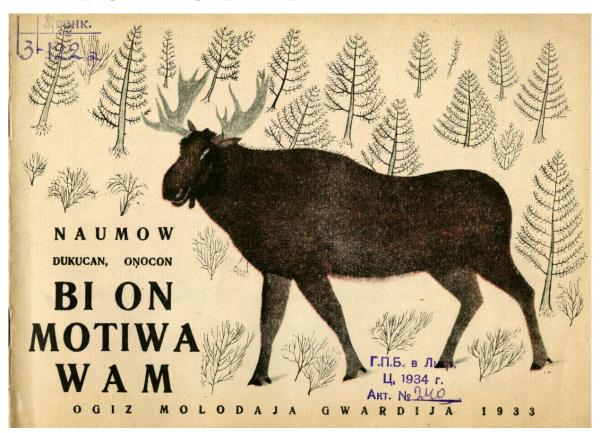
Охотились по Илимпее с Николаем... Ну, из избушки он выстрелил по бегущему медведю. Мы ранили. Собак отпустили. Они залаяли. Ну, Николай остался. побежал догнать. Вот, вижу: на меня ползет, сильно крича. Стал стрелять: карабин не стреляет. Я выскочил на берег. Что случилось? А он за мной ползет. Крестец ему отстрелил. Николай выстрелил. Убил. Добыл его. «Вот, — сказал он, — никогда не надо спешить». Надо смотреть, есть патрон или нет. У меня в дуле не было патрона (В. П. Удыгир, Юкта (Эвенкия), 2014)

Подходим, подходим, я увидел медведя. Выстрелить хотел, а отец мой говорит: «Не надо, еще приблизимся». Мы приблизились, на 40 метров гдето подошли, приблизились, на 40 метров где-то подошли. И отец мой сказал: «Вот сейчас стреляй, но стреляй хорошо». (А. В. Дмитриев, 2007)

Однажды мы пошли охотиться, будучи втроем: двое русских и я один, по реке под названием Чая.... Утром мы пошли с русским. Нашли след лося, пошли по следу лося. Вдруг след лося стал свежим. Стали идти по следам, вспугнули лося. Стали гнать его. Вдруг увидели бегущего лося. Я подкрался неподалеку, взяв да и выстрелил в лося. Убил. Тогда пришел мой русский. Сказал: «Вот, слава богу, бог дал» {сказано по-русски в оригинале} Я сказал: «Если не будешь работать, ничего не даст твой бог». Мой русский на меня рассердился (Давыдкин, Непа, 1930-е)

В молодости я охотился со своим дядей.... на лыжах в середине марта... Лось разлеживается в кустах. Дядя сказал: «Давай, стреляй, парень!» Ну, я выстрелил. Промахнулся. Лежит. Он выстрелил. Лежит. Я выстрелил. Эх, как побежал! И я не попал. Мы оба промазали. «Давай, — говорит, — догоняй его. Ты догонишь». Я-то был молодой. Только из школы ушел. Эх, дурак я был — как погнал! Услышал: кричит... «Ты гонишься за ним, чтобы когда догнать?» (В. П. Удыгир, Юкта (Эвенкия), 2014)

Структура рассказа



- подготовка
- выслеживание
- охота
- убийство зверя
- разделка туши
- транспортировка туши

Подготовка



Когда шел против течения, видел много беличьих следов. Я **белок не стрелял**.... (Наумов, 1933)

Выслеживание



Когда шел против течения, были следы лося, **объеденные** им тальники и березки (Наумов, 1933)

Я увидел: **свежий след горностая, мышонка** [так у Василевич], которого он тащил. (Путугир, 1934?)

Пешком пришли туда и на его **объедки** посмотрели (Сайготин, 2006)

Охота



Я прижался к земле... Собаке завязал пасть, чтобы она не лаяла... Я пополз **по склону**. Пока я полз, лось, который пасся, стал приближаться ко мне (Наумов, 1933)

«Скорей, – я сказал-то, – вон туда, давайте немного назад отодвинемся, **к берегу**! Ну и вот-вот подойдет, отсюда виден будет» (Сайготин, 2006)

Убийство зверя



Я дважды выстрелил. Сначала попал во впадинку между ключицей и шеей.... Второй раз выстрелил, попал в самое сердце. (Наумов, 1933)

Ну сразу это, выстрелил в него. Попал ему **в голову**. Хорошо, что он глубже не стал. Вверх туда упал лапами. (Андреева, 2007)

Разделка туши



Перевернув, вспорол ему шкуру... Вспоров, ободрал. Отрезал ноги, голову. Потом вытащил кишки, вынул печень, потом грудину, пищевод. Желудок почистил, крови черпнул. Закончив, отдохнул. Отдохнув, съел почки, закурил (Наумов, 1933)

Ободрали, разделали его, там оставили. Ничего [из мяса] не взяли. Что взяли — желчь взяли, что еще — шкуру его... Зачем будет? Там утки, это, полно было (Сайготин, 2006)

Разделка туши



Очень жирный был, **три пальца сала** (Удыгир, 2007)

Ободрали. Здоровенный, очень большой, очень **жирный**. **Восемь лет**! (Горбунов, 2018)

Транспортировка туши



Всё мясо собрал, прикрыл шкурой. Закопал в снег. Сверху ветки, тальник положил, чтобы дикие животные, птицы не видели, чтобы волки, росомахи не растащили, чтобы вороны и вороны не склевали (Наумов 1933)

Параллели с другими текстами

- стратегии при встрече со зверем и другими существами
- сказки о людоедах: охота на людей
- подробное описание анатомии жертвы:
 - необычное строение

Я прижался к земле... Собаке Что-то такое идет, подпрыгивая и говоря: «Уф-уфуф». Покойный отец испугался. Собаку схватил. Рот завязал пасть, чтобы она не **лаяла** (Наумов, 1933) ей зажимает, чтобы не лаяла (Турская, 2011) «О, их [проворонили]! Давно надо было съесть их Знала бы росомаху, конечно, стреляла бы, убила бы ее печенки! **Чего мы ждали,** пока они заснут?» говорили они [людоеды], расстроившись (С. М. Андреева, 2007) (В. Х. Ёлдогир, 2007)

(отец рассказчицы увидел Чулугды)

(охота на лося)

24

Я в берлогу зашла. Там светло, как будто свет.... У него посудник есть, кухня есть. Продукты его там всякие и ягоды. Чисто там, светло. Туалет, туалет, очень хороший туалет. Много кухонь у него как будто. Так комната, чистота (Т. И. Торпушонок, 2007)

Один мужик осенью пошел из дома. Пока ходил, ветер задул, слякоть пошла, ничего не стало видно. Большая слякоть стала. Мужик, идя, увидал старую берлогу. В берлогу влез, до того, как слякоть перейдет. Ружье повесил на дерево у входа, сам еще долго лез. В берлоге ничего не видно. Когда влезал, медведь вошел в ту берлогу. Мужик испугался, не двигаясь, лег. Медведь обнюхал того мужика, на главное место положил. Мужик, лежа, думал: «Если я выйду, худо будет, лучше не выйду». (Путугир 1930-е; Василевич, Материалы по фольклору, с. 129)

клыком собаки) "Ободрали его. Этот медведь был с тремя сердцами" (Василевич (архив), 1934?) Медведь плохой бывает,

без зубов, без ноги. Его

стреляли плохо. Пойдя

больной, людей караулит.

Осенью приходит, лёг. Не

заходит в свою берлогу.

(Тимофеев, 2021)

(медведя убили только

другое сердце, все волосатое. Мужики побоялись есть сердце Шиктовуля. (Василевич (1936)) У того парня было два сердца. Оба сердца были волосатыми (Василевич 1966 (1935))

Закрыли [ему глаза] и убили. Умер Урон. Вскрыли его — У него два сердца. Посмотрели костный мозг медведь. Без костного мозга,

в ногах: мозг жидкий, совсем негодный (Василевич 1966 (1960)) И разрезали его — у него два сердца. Потом сердца 2011)

сварили; в котле не оказалось ни одной капли жира ((Василевич 1966 (1931)) [Дедушка] увидел три сердца у него.

(Мамонтова

Убили Шиктовуля, вырвали сердце, нашли совсем

Выводы

- Охотничьи тексты сохраняются в памяти нескольких поколений, когда подтверждают какие-либо нормы
- При разнообразии текстов повторяющиеся мотивы и четкая структура
- Параллели между текстами других жанров

